

## MINUTES OF PROCEEDINGS

TUESDAY, APRIL 7, 1992

(59)

[Text]

The Standing Committee on Finance met *in camera* at 3:45 o'clock p.m. this day, in Room 253-D, Centre Block, the Chairman, Murray Dorin, presiding.

*Members of the Committee present:* Clément Couture, Murray Dorin, Steven Langdon, Diane Marleau, René Soetens and Greg Thompson.

*In attendance: From the Research Branch of the Library of Parliament:* Marion Wrobel, Senior Analyst.

Pursuant to Standing Order 108(2), the Committee proceeded to the consideration of future business.

It was agreed,—That the membership of the Sub-Committee on Financial Institutions, be as follows: Don Blenkarn as Chairman, Bill Attewell, Catherine Callbeck, Murray Dorin, George Rideout, John Rodriguez, Pat Sobeski and René Soetens.

It was agreed,—That Murray Dorin be appointed as a member of the Sub-committee on Tax Matters.

It was agreed,—That the membership of the Sub-committee on International Financial Institutions with Steven Langdon as Chairman, be as follows: Clément Couture, Diane Marleau and such other Members as may be appointed following the usual consultations and filed with the Clerk.

It was agreed,—That pursuant to Standing Order 120, the Committee retain the services of Carole Chouinard as consultant for the Committee's work on various tax matters, for the period of April 1 to June 23, 1992 at \$599. per day, plus miscellaneous expenses, for a total amount not exceeding \$5,000.

It was agreed,—That pursuant to Standing Order 120, the Committee retain the services of Gowling, Strathy and Henderson, specifically Guy David, as consultant for the Committee's work on various matters for the period of April 1 to June 23, 1992 at \$105. per hour not exceeding \$599. per day, plus miscellaneous expenses, for a total amount not exceeding \$5,000.

It was agreed,—That a Sub-committee on Regulation and Competition be struck with René Soetens as Chairman, Clément Couture, Steven Langdon, Diane Marleau and Brian White as Members and other Members to be chosen after the usual consultations and filed with the Clerk; that the Sub-committee be empowered to send for persons, papers and records, to sit while the House is sitting, to sit during periods when the House stands adjourned, to print from day to day such papers and evidence as may be ordered by it and authorize its Chairman to hold meetings to receive and authorize the printing of evidence when a quorum is not present; and that the Sub-committee be empowered to retain the services of advisers to assist in its work; and that it also be empowered to retain the professional, clerical and stenographic help as may be required.

It was agreed,—That the Sub-committee on Regulation and Competition issue a press release to inform interested groups and individuals of its mandate.

## PROCÈS-VERBAUX

LE MARDI 7 AVRIL 1992

(59)

[Traduction]

Le Comité permanent des finances se réunit à huis clos à 15 h 45, dans la salle 253-D de l'édifice du Centre, sous la présidence de Murray Dorin (*président*).

*Membres du Comité présents:* Clément Couture, Murray Dorin, Steven Langdon, Diane Marleau, René Soetens et Greg Thompson.

*Aussi présent: Du Service de recherche de la Bibliothèque du Parlement:* Marion Wrobel, analyste principal.

Suivant le paragraphe 108(2) du Règlement, le Comité délibère de ses travaux futurs.

Il est convenu,—Que la composition du Sous-comité des institutions financières soit la suivante: Don Blenkarn (*président*), Bill Attewell, Catherine Callbeck, Murray Dorin, George Rideout, John Rodriguez, Pat Sobeski et René Soetens.

Il est convenu,—Que Murray Dorin soit membre du Sous-comité des questions fiscales.

Il est convenu,—Que la composition du Sous-comité des institutions financières internationales soit la suivante: Steven Langdon (*président*), Clément Couture, Diane Marleau, et tout autre membre qui pourra être désigné après les consultations habituelles.

Il est convenu,—Que, selon l'article 120 du Règlement, le Comité retienne les services de Carole Chouinard, comme consultante, afin d'aider le Comité à examiner des questions fiscales, pour la période allant du 1<sup>er</sup> avril au 23 juin 1992, au taux journalier de 599\$, plus frais divers, jusqu'à concurrence de 5,000\$.

Il est convenu,—Que, selon l'article 120 du Règlement, le Comité retienne les services de Guy David, consultant, de Gowling, Strathy et Henderson, pour la période allant du 1<sup>er</sup> avril au 23 juin 1992, au taux horaire de 105\$, sans dépasser 599\$ par jour, plus frais divers, jusqu'à concurrence de 5,000\$.

Il est convenu,—Que soit constitué le Sous-comité de la réglementation et de la concurrence formé de René Soetens (*président*), Clément Couture, Steven Langdon, Diane Marleau et Brian White ainsi que d'autres membres à désigner après les consultations d'usage; que le sous-comité soit autorisé à convoquer des témoins, à exiger des documents et des dossiers, à se réunir pendant que la Chambre siège et pendant les ajournements, à faire imprimer au jour le jour les documents et témoignages et à permettre à son président, en l'absence de quorum, de tenir des séances, entendre des témoignages et en autoriser l'impression; que le sous-comité soit aussi autorisé à retenir les services de conseillers, de professionnels, de personnel de soutien et de sténographes, selon ses besoins.

Il est convenu,—Que le Sous-comité de la réglementation et de la concurrence publie un communiqué pour informer les organismes et particuliers de la teneur de son mandat.